

# Eco Repose Pieds Eco Stepboard Eco Trittbrett

Lisez attentivement la notice avant installation et utilisation.  
Read the instructions carefully before installation and use.  
Lesen Sie die Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch.



## EN

From time to time, check that your Eco Stepboard is still properly installed. Check that its structure is not damaged and check the presence of all the screws and their tightening torque.



### DANGER

The Eco Stepboard does not increase the total load on your LT. Find information on loading limits and our advice for proper load distribution in your user manual.



### DANGER

Make sure that the skirt guards are correctly installed on both sides of the rear luggage rack of your LT. The rear wheel must be covered to prevent any contact between passengers and the moving rear wheel.



### IMPORTANT

Any modification to the structure of the bicycle and its accessories is prohibited and may disable the warranty.

# 40Kg

Charge max par côté  
Max load per side  
Max Belastung pro Seite

## DE

Überprüfen Sie gelegentlich, ob Ihr Eco Trittbrett noch ordnungsgemäß montiert ist. Überprüfen Sie, ob dessen Konstruktion nicht beschädigt ist, und vergewissern Sie sich, dass sämtliche Schrauben vorhanden sind und mit dem entsprechenden Drehmoment angezogen wurden.



### GEFAHR

Das EcoTrittbrett darf keine Erhöhung Ihrer Gesamtlast auf Ihrem LT darstellen. Informationen zu den Grenzwerten für die Ladung und unsere Tipps für eine gute Lastverteilung finden Sie in Ihrem Benutzerhandbuch.



### GEFAHR

Vergewissern Sie sich, dass die Rockschrürzen ordnungsgemäß auf beiden Seiten des Gepäckträgers Ihres LT angebracht sind. Das Hinterrad muss so abgedeckt sein, dass eine Berührung zwischen den Passagieren und dem sich bewegenden Hinterrad verhindert wird.

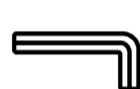


### WICHTIG

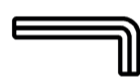
Jede Veränderung der Konstruktion des Fahrrads und dessen Zubehörs ist verboten und kann zum Erlöschen der Garantie führen.



Retrouvez la gamme d'accessoires LT  
Find here the LT accessories range  
Finden Sie das LT Zubehörsortiment



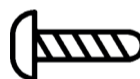
1 x Clé BTR de 5mm  
1 x 5mm BTR Wrench  
1 x 1 x 5mm BTR Schlüssel



1 x Clé BTR de 4mm  
1 x 4mm BTR Wrench  
1 x 4mm BTR Schlüssel



1 x Clé plate de 10mm  
1 x 10mm Open End Wrench  
1 x 10mm Maulschlüssel



8 x Vis M6 de 20mm  
8 x 20mm M6 Screws  
8 x 20mm M6 Schrauben



4 x Vis M8 de 25mm  
4 x 25mm M8 Screws  
4 x 25mm M8 Schrauben



2 x Vis M8 de 16mm  
2 x 16mm M8 Screws  
2 x 16mm M8 Schrauben



8 x Écrous Nylstop M6  
8 x M6 Nylstop Nut  
8 x M6 Nylstop Mutter



8 x Rondelles M6  
8 x M6 Washers  
8 x M6 Unterlegscheiben



6 x Rondelles M8  
6 x M8 Washers  
6 x M8 Unterlegscheiben

## FR

Occasionnellement, vérifiez que vos Eco Repose Pieds sont toujours correctement installés. Contrôlez que leur structure ne soit pas endommagée et vérifiez la présence de toutes les vis et leur couple de serrage.



### DANGER

L'Eco Repose Pieds ne permet pas d'augmenter la charge totale sur votre LT. Retrouvez les informations sur les limites de chargement et nos conseils pour une bonne répartition des charges dans votre manuel d'utilisation.



### DANGER

Assurez-vous que les pare-jupes soient bien installées de part et d'autre du porte-bagage de votre LT. La roue arrière doit être recouverte afin d'éviter tout contact entre les passagers et la roue arrière en mouvement.



### IMPORTANT

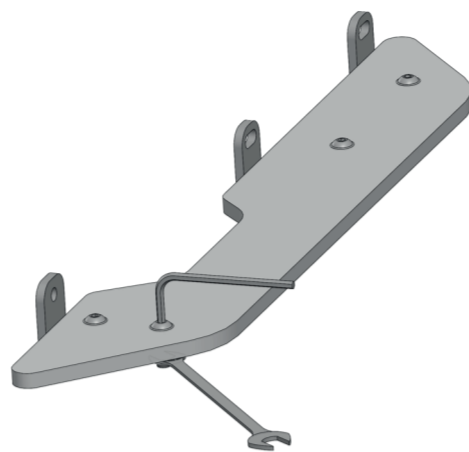
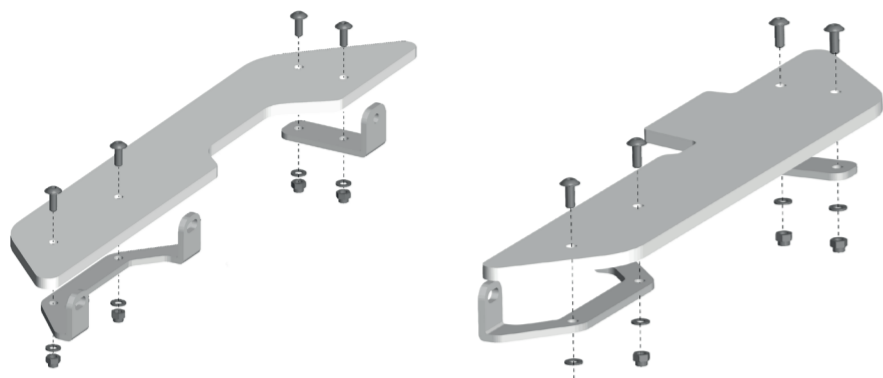
Toute modification de la structure du vélo et de ses accessoires est interdite et peut entraîner une invalidité de la garantie.



**1** Assemblez les équerres avec 4 vis M6, 4 rondelles et 4 écrous par équerre. Serrez les vis et écrous des planchers à l'aide d'une clé de 4mm et d'une clé plate de 10mm. Serrez à 10Nm.

Assemble the brackets with 4 M6 screws, 4 washers and 4 nuts per bracket. Tighten the floor screws and nuts using a 4mm key and a 10mm open-end wrench to 10Nm.

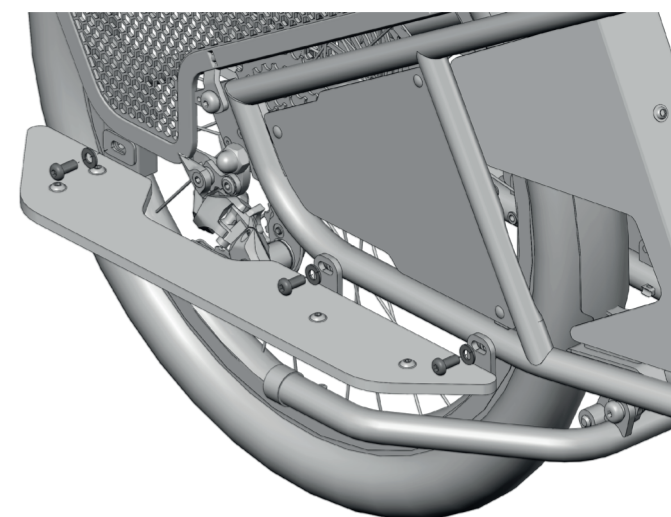
Bauen Sie die Halterungen mit vier M6 Schrauben, vier Unterlegscheiben und vier Muttern pro Halterung zusammen. Ziehen Sie die Schrauben und Muttern der Böden mit einem Schraubenschlüssel von 4mm und einem Maulschlüssel von 10mm fest. Auf 10Nm festziehen.



**2** Assemblez les Eco Repose Pieds au cadre en utilisant 3 vis M8 et 3 rondelles M8 par côté. Serrez à l'aide d'une clé de 5mm à 15Nm.

Assemble the Eco Stepboard to the frame using 3 x M8 screws and 3 x M8 washers per side. Tighten with a 5mm key to 15Nm.

Montieren Sie das Eco Trittbrett mit drei M8 Schrauben und drei M8 Unterlegscheiben pro Seite am Rahmen. Ziehen Sie es mit einem Schraubenschlüssel von 5mm auf 15Nm fest.



REF NOTICE : 004165. Version 09/2022.  
Retrouvez la dernière version à jour sur : <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF MANUAL : 004165. 09/2022 version.  
Find the latest version at: <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF HINWEIS : 004165. Fassung 09/2022.  
Die aktuelle Fassung ist abrufbar unter: <https://www.douze-cycles.com/support/>



[www.douze-cycles.com](http://www.douze-cycles.com)

DOUZE FACTORY  
Siège social - ZA Les Lauchères, 4 rue des Trois Noyers, 21550 LADOIX-SERRIGNY, FRANCE